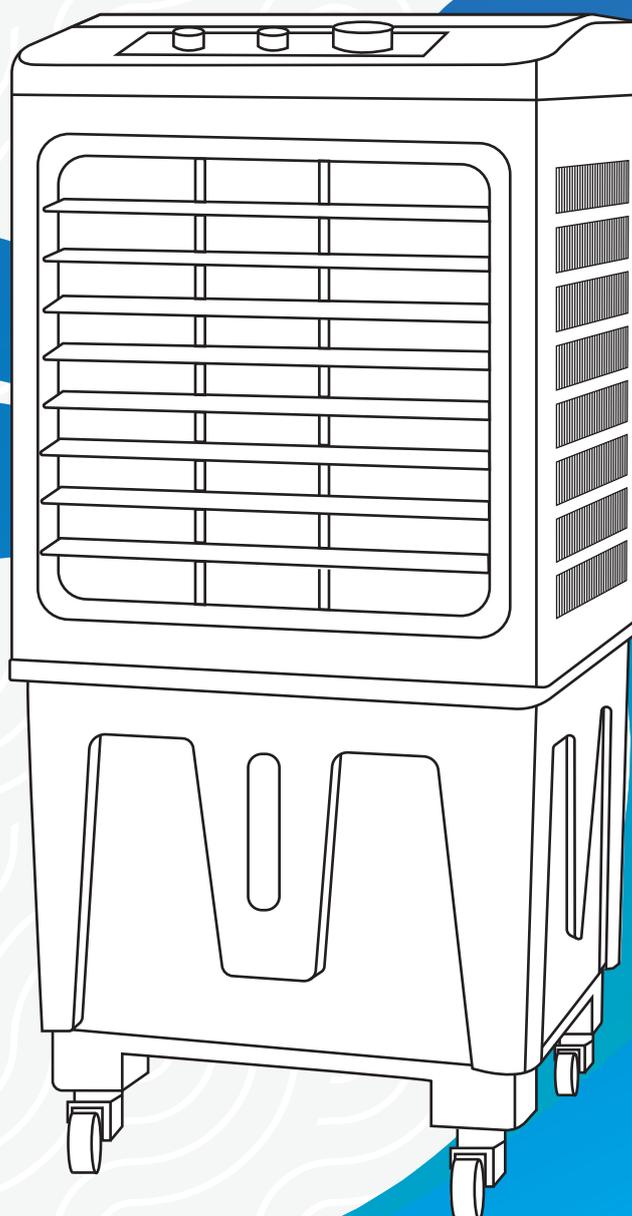


Climatizador

 **ClimaZen**
evaporativo

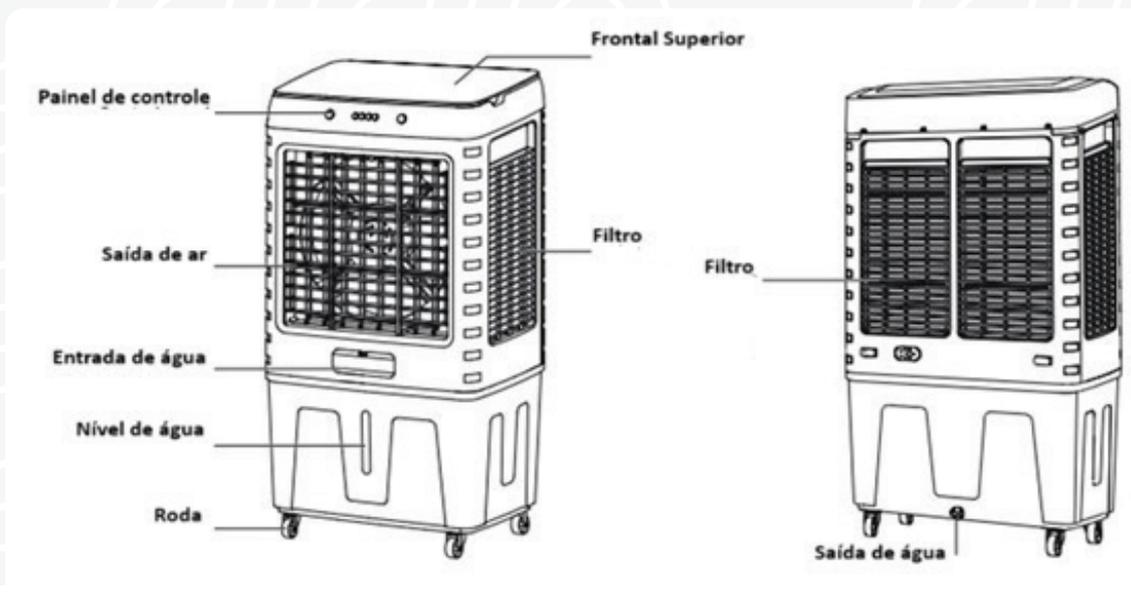


Esse manual de instruções também
está disponível no site:
www.climazenreal.com.br

INTRODUÇÃO

- Agradecemos por adquirir nosso climatizador evaporativo.
- Cada unidade foi fabricada para garantir segurança e confiabilidade.
- Antes da primeira utilização, leia atentamente as instruções e guarde-as para futuras consultas.

DIAGRAMA



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Climatizador	CLZ50(127V)	CLZ50(220V)	CLZ70(127V)	CLZ70(220V)	CLZ110(127V)	CLZ110(220V)
Tensão:	127 V	220 V	127 V	220 V	127 V	220 V
Frequência:	60 Hz	60 Hz				
Potência:	196 W	196 W	200 W	200 W	380 W	350 W
Capacidade de água	50L	50L	70L	70L	110L	110L

FUNÇÕES

- **Princípio de resfriamento:** A água é retirada do tanque de água por bomba até o topo e, em seguida, a água cai no evaporador de papel. Quando a água no evaporador de papel evapora em vapor d'água, o ar é resfriado. As pessoas sentirão um vento frio quando o ar frio for fornecido pelo ventilador.
- **Controle eletrônico:** aparência atraente, segura e durável.
- **Velocidade e tipo de ventilador ajustáveis:** possui três velocidades e tipos de ventilador, sopra em grande ângulo.
- **Fresco:** adota a tecnologia de resfriamento de cristais de gelo e umidificação do ar, reduz a temperatura da ventilação e aumenta a umidade relativa, evitando a secagem do ar.
- **Fornecimento de ar em grande quantidade:** gire as pás automaticamente, forneça o vento em um grande ângulo horizontal. Balance as lâminas transversalmente manualmente, selecione a direção de forma criteriosa.

MONTAGEM E REGA

1. **Montagem dos rodízios:** coloque o aparelho sobre uma superfície plana, retire a chave da caixa de espuma e monte os rodízios.
2. **Rega:** puxe 1/3 do tanque de água e adicione água limpa (mapa 2)



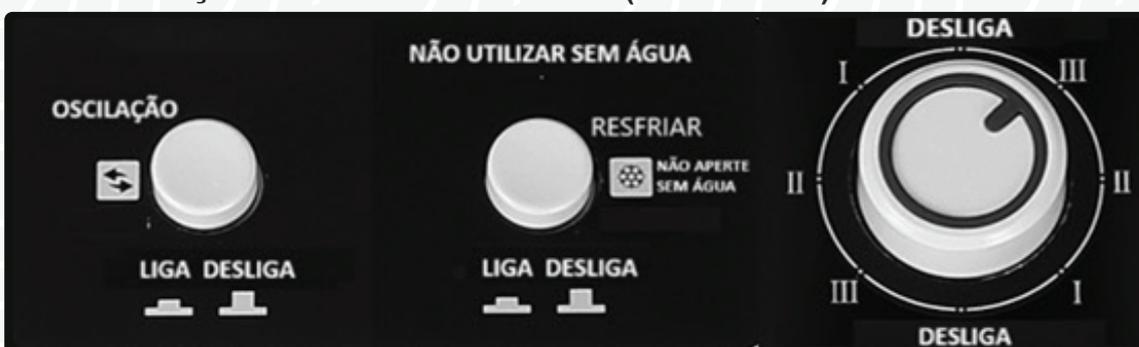
ATENÇÃO

- a. Preste atenção ao nível do reservatório de água ao adicionar água. (mapa 3)
- b. O nível do tanque de água não deve ultrapassar a escala "MAX" em nenhum momento; ao umidificar, o nível total do tanque de água não deve estar abaixo da escala "MIN".
- c. Coloque gelo ou caixa de gelo congelado no tanque de água se quiser aumentar a eficiência do resfriamento. Mas o nível total do tanque de água não deve ultrapassar a escala "MAX".

OPERAÇÃO PARA MODELO CLZ50 e CLZ110 (127V – 220V)



OPERAÇÃO PARA MODELO CLZ70 (127V – 220V)



1. **DESLIGAR no painel de controle:** Acione a chave, desligue o aparelho.
2. **Velocidade:** gire para ligar o aparelho, a função correspondente muda da seguinte forma quando você gira o botão em série: BAIXO->MÉDIO->ALTO->BAIXO.
3. **Balanco:** pressione este botão, o motor de giro iniciará e o vento irá para a esquerda e para a direita. NOTA: Você também pode balançar as lâminas transversalmente com as mãos, escolhendo a direção do vento para cima e para baixo.

- 4. Resfriamento:** pressione o botão para iniciar o sistema de resfriamento. Cancela esta função quando você pressiona novamente. **IMPORTANTE:** Certifique-se de que há água suficiente no tanque de água antes de pressionar esta tecla.

NÃO PRESSIONE A TECLA “RESFRIAR” SEM ÁGUA!

O USO DA CAIXA DE GELO

A caixa de gelo tem a particularidade de se manter fresca, pois pode absorver calor e deixar a temperatura da água abaixo da temperatura ambiente.

Usando métodos:

- Adicione água à caixa de gelo (não cheia) e coloque-a na geladeira para ter certeza de que congelou completamente.
- Abra a porta, coloque a caixa de gelo congelada no tanque de água.
- Possui duas caixas de gelo, podem ser usadas circularmente.



CUIDADO

- Use de acordo com a tensão nominal.
- Não repare ou refaça o aparelho sozinho, ele deve ser reparado pelos reparadores.
- Não opere o aparelho com as mãos molhadas, para evitar danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponível no fabricante ou em seus agentes de serviço.
- Quando o aparelho não estiver em uso, desligue-o e desconecte-o da tomada.
- Não insira objetos nas saídas e entradas de ar, para evitar danos.
- Não use o aparelho perto de gases explosivos e combustíveis.
- Utilize o aparelho apenas sobre uma superfície plana.
- Não use em área descoberta.
- O nível do tanque de água não deve ultrapassar a escala “MAX” em nenhum momento; durante a umidificação, o nível total do tanque de água não deve estar abaixo da escala “MIN”.
- Depois de adicionar água ao reservatório, não incline nem derrube o aparelho ao colocá-lo ou movê-lo. Se quiser deslocar o climatizador, mova-o lateralmente, para evitar derramar água.
- Não vire o aparelho. Se tombar e houver água no corpo, deve-se desligar a fonte de alimentação. Em seguida, envie-o para o departamento de reparos ou serviço pós-venda e revisão.
- Não coloque objetos sobre o aparelho, não cubra a ventilação. (AVISO: Não cubra o aquecedor, para evitar superaquecimento.)
- Limpe a aparência com um pano levemente úmido. Não utilize nenhum tipo de detergente ou solução. Não enxágue com água.
- Não faça saídas e entradas de ar próximas à parede ou cortina.
- Não bata ou sacuda o equipamento durante o uso, caso contrário pode causar parada.
- A água da caixa d'água pode facilmente apresentar odor no verão, renove a água com frequência.
- Não utilize o aparelho nas imediações de banheiras, chuveiros ou piscinas.

19. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
20. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

AVISO: Certifique-se de que o ventilador esteja desligado da rede elétrica antes de remover a tela do filtro de ar.

1. Limpe a tela do filtro de ar (mapa 1)

Desligue a alimentação elétrica, puxe a alça da tela do filtro de ar, remova-a do aparelho. Limpe a tela do filtro de ar com detergente neutro e escova de corrimão, depois limpe-a com água limpa. Por fim, reinstale no aparelho.

2. Limpe a almofada molhada (mapa 2)

Desligue a alimentação elétrica, retire a tela do filtro de ar, depois retire a almofada molhada do suporte. Limpe a almofada molhada com detergente neutro e escova de corrimão, depois limpe-a com água limpa. Por fim, reinstale no aparelho.

Atenção: a almofada molhada deve ser instalada horizontalmente, para evitar vazamentos.

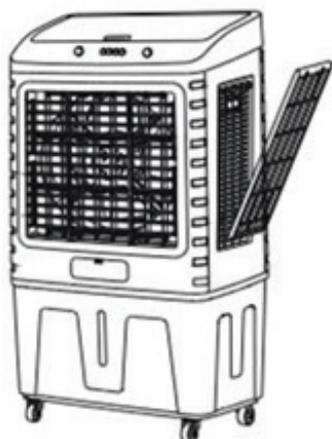
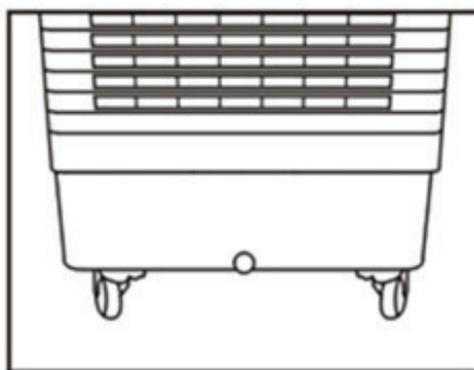
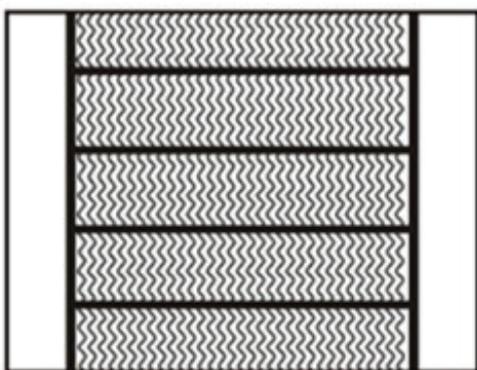
3. Limpe o tanque de água (mapa 3)

Desligue a alimentação elétrica, abra a porta, retire o tanque de água, limpe-o com detergente neutro, lave-o com água limpa e reinstale no aparelho.

4. Limpe a carcaça

Limpe com detergente neutro e pano macio.

Atenção: desligue a energia elétrica ao limpar o aparelho, pois há alta pressão no corpo. Não deixe água na superfície do painel de controle.



INSTRUÇÕES IMPORTANTES:

Segurança, Instalação e Manuseio: - Antes de ligar o plugue na tomada certificar-se que a tensão elétrica (voltagem) seja compatível com a indicada no produto (127 V ou 220 V).

- Não ligar outros aparelhos na mesma tomada usando adaptadores como 'Ts', benjamins, entre outros.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado ele deve ser substituído pelo fabricante ou Assistente Técnico Autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.
- Nunca transportar o produto pelo cabo de alimentação.
- Ao abastecer o reservatório de água, não exceda a linha indicadora de nível máximo. Caso transborde, retirar o plugue da tomada, esvazie até atingir o nível máximo, segue o local e ligue novamente na tomada.
- Não molhar o cabo de ligação ou o plugue do aparelho com água ou outro líquido.
- Este aparelho não deverá ser instalado em ambientes externos (não abrigados) ou em locais sujeitos à condensação ou projeção de líquidos.
- Deixar uma distância mínima de 10 cm (laterais e parte traseira) de paredes ou de objetos.
- Para evitar riscos de corte ou choque elétrico, não ligar o produto sem as grades de proteção laterais e traseiras. - Não restringir a entrada ou saída de ar.
- Não colocar nenhum objeto em cima do produto.
- Evitar de utilizar o aparelho em ambientes totalmente fechados pois a circulação do ar é importante para o melhor desempenho do produto.
- Para a manutenção de seu aparelho é indispensável um profissional especializado.
- **Ao montar partes ou peças do aparelho é necessário confirmar que o aparelho não esteja conectado à rede elétrica.**
- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.
- Em caso de funcionamento anormal, o aparelho deve ser desconectado da rede elétrica e encaminhado para um Assistente Técnico Autorizado (disponível no site www.climazenreal.com.br).
- Para evitar acidentes, em função do fluxo de ar gerado e da oscilação do aparelho, evitar o contato e mantenha distância de cabelos, cortinas ou qualquer outro objeto que possa ser sugado pela hélice.
- Para evitar acidentes gerados por quedas, o aparelho deverá estar posicionado sobre uma superfície plana. - Não retirar o plugue da tomada puxando-o pelo cabo de alimentação. Abastecimento de água - Abrir a tampa do reservatório no local indicado e abasteça com água. Não ultrapassar o nível máximo indicado no reservatório.
- Para a função RESFRIAR é necessário que o reservatório esteja abastecido e mantido acima do nível mínimo. ATENÇÃO: Não deixar esta função acionada com o reservatório no mínimo ou abaixo. Isto pode causar danos no produto e, consequência, perda da garantia.
- Para os climatizadores evaporativos a partir de 50L litros é possível instalar uma torneira boia 1/2" (não acompanha o produto) dentro da caixa, para que o abastecimento seja automático direto da rede hidráulica. Instalação Torneira Boia Caso opte em ter o abastecimento automático, seguir os passos abaixo: - Logo acima do reservatório de água terá uma marca redonda indicando onde a torneira boia deve ser instalada. Conforme imagem abaixo:



Recortar exatamente
nessa marca

- Abrir a parte traseira do climatizador para colocar a torneira boia dentro do reservatório e possibilitar instalação conforme foto abaixo.
- No caso de tanques acima de 70 litros ou mais, conectar na torneira boia um bico de jardim de 1/2" com uma mangueira flexível. Conectar a outra extremidade da mangueira na rede hidráulica
- Funções do produto
- Liga/Desliga;
- Velocidade: alta, média e baixa;
- Tempo de funcionamento;
- Resfriar;
- Oscilando ou fixo; - Modo (variação da velocidade).
- Conservação, Limpeza e Armazenamento
- Para efetuar a limpeza, mantenha seu aparelho desligado.
- Realizar limpezas periódicas do aparelho para manter sua funcionalidade e eficiência.
- Nunca utilizar produtos químicos voláteis ou combustíveis.
- Não utilizar produtos abrasivos para não danificar a aparência do produto.
- Descarte - Este aparelho deverá ser descartado de forma a preservar o meio ambiente, como o mesmo é composto por partes plásticas, metálicas e circuitos, tais partes dever ser destinadas como resíduos seletivos.

ANEXO - TERMO DE GARANTIA

GAROTO IMPORTAÇÃO E COMÉRCIO LTDA assegura aos seus consumidores a garantia legal de 90 (noventa) dias em seus produtos, a contar da data da compra conforme Nota Fiscal, atendendo ao Código De Defesa Do Consumidor Brasileiro. A garantia abrange defeitos de fabricação do produto. Dentro deste período, o aparelho terá assistência das empresas credenciadas e indicadas pelo GAROTO IMPORTAÇÃO E COMÉRCIO LTDA sem ônus de peças e mão-de-obra para o primeiro proprietário, **DESDE QUE SEJA APRESENTADA A NOTA FISCAL.**

A garantia dos componentes e acessórios é válida por 90 dias, conforme as condições descritas no item 4 deste termo, sendo sempre necessário apresentar Nota Fiscal. As peças que forem substituídas ou reparadas durante o período de garantia também terão uma nova garantia de 90 dias.

GARANTIA GAROTO IMPORTAÇÃO E COMÉRCIO LTDA.

1. A garantia compreende o reparo gratuito do aparelho e a substituição de peças originais que apresentem defeitos técnicos de fabricação, conforme avaliação da Assistência Técnica Autorizada pelo GAROTO IMPORTAÇÃO E COMÉRCIO LTDA. Para que a garantia seja válida, é necessária a apresentação da Nota Fiscal de compra com a descrição do produto. O atendimento gratuito será realizado desde que o aparelho esteja dentro do prazo estipulado.
2. Os custos com embalagens e transporte para enviar o produto ao fornecedor, visando a avaliação técnica de possíveis defeitos, serão de responsabilidade e risco do cliente/usuário.

3. A garantia será anulada automaticamente nas seguintes situações:
- Danos causados por acidentes, como quedas, descargas elétricas, inundações, desabamentos ou incêndios;
 - Danos resultantes de condições ambientais adversas, como umidade, exposição excessiva à luz solar, salinidade ou gordura;
 - Uso inadequado do produto, que inclui a utilização em desacordo com o manual de instruções ou defeitos decorrentes de uso impróprio;
 - Conexões elétricas incorretas, como ligação em tensão elétrica inadequada ou sujeição a oscilações excessivas de tensão da rede elétrica;
 - Intervenção não autorizada, como ajustes internos ou reparos realizados por Assistência Técnica não credenciada pelo GAROTO IMPORTAÇÃO E COMÉRCIO LTDA, ou sinais de violação das características originais do produto;
 - Nota Fiscal adulterada, quando apresentar rasuras ou modificações. Garantia não cobre:
 - Substituição do produto, quando possível corrigir os defeitos reclamados na garantia através da troca de peças;
 - Limpeza ou manutenção utilizando produtos químicos;
 - Peças e acessórios que são suscetíveis a quebra, como os feitos de plástico ou vidro, após o período de garantia legal de 90 (noventa) dias;
 - Serviços de atendimento domiciliar;
 - Danos ao produto ocorridos durante o transporte por terceiros até o local de uso;
 - Devido a condições inadequadas para a sensibilidade do aparelho;

Destaca-se que, peças plásticas, filtros de ar, pilhas, assim como problemas com aparelhos instalados em locais com alta concentração de compostos salinos, ácidos ou alcalinos são abarcados pela garantia de 90 dias a contar da data de compra do aparelho.

Componentes não fornecidos nos produtos necessários para a instalação da unidade, não estão inclusos no referido prazo de garantia.



A Nota Fiscal é essencial para validade deste Termo de Garantia.

Para obter informações sobre nossa rede de assistentes credenciados, reporte-se à um de nossos canais de atendimento:
FLORIANO PI - (89) 3521-1319

Site www.climazenreal.com.br

Não encontrando um Assistente Técnico Credenciado em sua região, reporte-se ao SAC através do e-mail: sac@climazenreal.com.br

ESTA GARANTIA É VÁLIDA APENAS EM TERRITÓRIO BRASILEIRO.

* Bomba de água, rodas, peças plásticas e colmeias.